

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 16°, 15' 00" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28' 30"
Longitude, 16°, 33' 20" O de Paris

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domin-
gos y fiestas de gran solemnidad.
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
(PAGO ADELANTADO)
En esta Capital, pueblos de la
Provincia y Península española. un mes 2 ptas.
Extranjero. un año 32 »
un número suelto, 10 céntimos.
Idem atrasado, 15 idem.
Las suscripciones se sirven á partir de los días
1.º y 6 de cada mes.

TARIFA DE ANUNCIO
(PAGO ADELANTADO)
Se admiten en cualquier idioma á 3 céntimos
de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuar-
ta plana; á 5, en la tercera y á 10 en la primera
por cada una vez. Si las inserciones son por más
de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gra-
tis á los pobres, por una vez.
Se admiten abonos por anuncios permanentes
con grandes descuentos.

Las esquelas mortuorias y de aniversario, en ta-
maño corriente, á 10 pesetas la primera inserción
y á 8 la segunda. Muerte de precio á los abonados.
Edictos, comunicados y reclamos, desde 5 has-
ta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 8.
La correspondencia al Director del DIARIO DE
TENERIFE, D. Patricio Estévez, c/le del Doctor
Comenge, núm. 16, (Lografía Romero), y la ad-
ministrativa á D. José Martín Palazón, calle de
Valentín Sanz, núm. 8, esquina á San José, S. Cruz
de Tenerife, Islas Canarias.—Télefono nú-
mero 90

El Eco de la Moda
Es una interesante y útil revista de mo-
das, para todas las casas de familia.
Se publica cuatro y cinco veces al mes, y
la regala el DIARIO á sus abonados.

Observatorio Meteorológico
MUNICIPAL
DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Table with 2 columns: Observations and Values. Includes barometric height, temperature, humidity, wind direction, etc.

Bolsa de Madrid
Cierre oficial del día 6
POR CABLE

Madrid, 6—8 n.
Director DIARIO DE TENERIFE
Deuda perpetua, 4 p 8 interior á 82.20.
Id. amortizable 5 p 8, á 101.75.
Acciones del Banco de España á 453.00.
Id. de la Compañía Arrendataria de
Tabacos, á 406.00.

Cambios de la Plaza
(DADO POR LOS CORREDORES)

Table with 2 columns: Location and Exchange Rate. Includes London, Paris, and various currencies.

NICOLAS DEHESA
BANCA Y CAMBIO
CAMBIO-DESCUENTO GIRO
CUENTAS CORRIENTES, ETC.
Sta. Cruz de Tenerife, Casillero, 64

Sección Religiosa

Febrero 7
Santo de hoy.—San Ricardo.
Santo de mañana.—Sta. Juana de Mata.
CULTOS PARA MAÑANA
PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 á 7 1/2; cantada á las 8;
á las oraciones el Rosario.
PARROQUIA DE SAN FRANCISCO
Misas rezadas de 7 á 7 1/2; cantada á las 8;
á las oraciones el Rosario.
IGLESIA DEL PILAR
Misas rezadas de 5 á 7; á las oraciones
ejercicios.

Efemérides

Febrero 7
1649 Establecimiento de la Re-
pública inglesa.
1878 Muere el papa Pio IX.

Registro civil

Febrero 6
NACIMIENTOS
María Díaz y Alvarez,
Edelmira Hernández y Rodríguez.
DEFUNCIONES
Antonio Lima y Pérez, de Alqui-
zar (Cuba) 22 años, soltero; Eduar-
do Cobián, 19
Rosario Felices y Calderón, del
Puerto de Santa María, 68 años, ca-
sado; Pilar, 33.
Juana Saavedra y Peraza, de Las
Palmas, 70 años; La Rosa, 48.
MATRIMONIOS
No se inscribieron.

AVISOS OFICIALES

Sociedad de Edificaciones
Y REFORMAS URBANAS
DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
(Compañía anónima)
CAJA DE AHORROS
Interés: 3 p 8 anual
Capitalizado por semestres: naturales
Saldo anterior. . . . . Ptas. 91.725.30
Imposiciones durante la semana (11) . . . . . 10.617.00
Suma . . . . . 102.342.30
Reintegros (8) . . . . . 1.708.58
Saldo . . . . . 100.633.72
Sta. Cruz de Tenerife, 26 de Enero de 1908.
J. M. BALLESTER, Gerente

Revista de Mercado

Hamburgo 27 de Enero de 1908
Sr. Director DIARIO DE TENERIFE.
Tomates: Afortunadamente ahora
llegan en mejor condición con ex-
cepción de algunas pequeñas par-
tidas. En la semana pasada saca-
mos de M. 2.—hasta M. 450 la ca-
jita y la perspectiva queda buena
especialmente para el negocio des-
de fines de febrero hasta principio
de Mayo.
Bananas: El mercado ha estado
en condiciones deplorables desde
mediados de diciembre por causa
del tiempo frio que hemos experi-
mentado. Durante los últimos 15
días las llegadas han sido casi nu-
las y por esto las existencias se han
consumido por completo de mane-
ra que la demanda para bananas
buenas ha sido muy grande Hoy
mismo nosotros vendimos una pe-
queña partida y sacamos de M.—
25 hasta M.—27 el 1/2 kilo que es un
precio enorme y no puede servir de
gobierno, pero consta que hay de-
manda y estamos seguros que ten-
dremos un buen negocio tan pronto
que no haya más peligro de helada.
Aconsejamos á nuestros amigos de
empezar mandando á fines de febre-
ro para que las bananas lleguen á
principios de marzo y entonces ya
no hay más peligro de heladas. Los
meses marzo, abril y mayo siempre
son los mejores para la venta de
bananas y esperamos que nues-
tros clientes nos mandaran regu-
larmente algunas buenas partidas,
pues estamos ciertos que el resul-
tado será favorable y en todo caso
tomaremos un interés personal en
la venta, visto que queremos que
las bananas se introduzcan más
y más en Alemania.
Patatas: La perspectiva está bue-

na y creemos de poder realizar bue-
nos precios, por lo menos tan fa-
vorable que Inglaterra. Suplicamos
á nuestros amigos de mandar pa-
tatas sanas y de buena calidad y
nosotros ya haremos lo necesario
de sacarles precios los más altos po-
sibles.
Nuestro representante en Santa
Cruz de Tenerife recibe regular-
mente cotizaciones y revistas del
mercado por telegrafo y siempre
con gusto dará á V. aviso de ellos.
Suplicamos á V. de honrarnos
con las consignaciones que tenga
para Hamburgo y les aseguramos
que siempre dedicaremos el mayor
interés á la venta y que ninguna otra
casa de Hamburgo puede sacarles
mejores resultados que nosotros,
visio que el negocio de tomates,
bananas y patatas canarias es una
especialidad de esta su casa y tene-
mos una clientela muy grande.
Siempre á sus ordenes nos rei-
teramos de V. más altos. y S. S.
Q. B. S. M.
J. H. Lütten & Son, Hamburgo.
Representante. Ulises E. Gui-
merá, Santa Cruz de Tenerife.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)
Madrid, 6—20:50 (8:50 n).
Director DIARIO DE TENERIFE.
Se ha confirmado la noticia de
haber llegado á esta Corte el jefe
del Gobierno caído de Portugal se-
ñor João Franco.
Le acompaña su familia.
Las personas que han tenido
ocasión de verle y hablar con él
dicen que se muestra preocupado y
receloso.
Su estancia aquí será brevísima,
continuando enseguida su viaje
para Paris, donde se cree que fijará
su residencia.
En un tren especial regresa el
rey de Sevilla.
Almodóbar.
Madrid, 6—21:30 (9:30 n)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Telegramas de Lisboa dan cuen-
ta de que han sido puestos en li-
bertad los Sres. Costa y Almeida
Pinto.
Los periódicos cuya publicación
había sido suspendida por el Go-
bierno de João Franco, han reapar-
ecido.
Renace la tranquilidad y se va
normalizando la situación del país.
De Algeciras dicen que se han

recibido allí órdenes para suspen-
der el licenciamiento de tropas.
Creese, con este motivo, que se
trata de enviar fuerzas á Africa
para la ocupación de Mar Chica.
Almodóbar.
Madrid, 6—23:50 (11:50 n)
Director DIARIO DE TENERIFE.
Por 133 votos contra 46 ha sido
rechazada esta tarde en el Congre-
so la proposición de las minorías
sobre la cuestión de bienes de las
Comunidades religiosas.
Continúa el debate sobre el pro-
yecto de reforma del régimen de
Administración local.
En el Senado terminó esta tarde
el debate sobre instrucción públi-
ca.
Almodóbar.

(Los telegramas que preceden son de
propiedad particular del DIARIO DE TE-
NERIFE que prohíbe reproducirlos, alte-
rarlos ó modificarlos sin su autorización
conforme á los artículos 31 de la ley de 10
de Enero de 1879 y 18 del reglamento para
ejecución de la misma de 18 Septiembre de
1880.—El Administrador.)

FOTOGRAFÍA ALEMANA
San Francisco, 34
Se retrata todos los días de 9 á 11 1/2
y de 1 á 4 1/2
Tarjetas postales 6 Ptas. 1/2 docena

CRÓNICA

Ayer, después de los que dejamos
anotados, entraron en nuestro puer-
to los siguientes vapores:
Umbria, italiano; procedente de
Génova y Barcelona. Se proveyó de
carbón mineral, víveres y agua y
salió para Montevideo y Buenos Ai-
res, despachado por los Sres. Elder,
Dempsier y C.
Sancho, español, de Icod y Puer-
to de la Cruz. Descargó y carga fru-
tos y otras mercancías, y sale para
el puerto de su procedencia, despa-
chado por el Sr. Otto Thoresen.
Durham Castle, inglés; de Lon-
dres, escuelas y Amberes. Dejó pasa-
jeros y correspondencia; tomó car-
bón, agua y víveres y salió para
el Cabo de Buena Esperanza, des-
pachado por los Sres. Hamilton y
Comp.
Santa rus, noruego; de Canaria
Cargó frutos; toma carbón, agua y
víveres y sale para Londres, despa-
chado por el Sr. Otto Thoresen.
Procedente de Canaria, entró esta
mañana el vapor correo Reina Vic-
toria. Dejó y tomó pasajeros, co-
rrespondencia y carga y salió para

Cádiz despachado por los Sres. T.
Marco y C.
El vapor Hans Woermann dejó
los siguientes pasajeros.
Herr Isberner, Mr. y Mrs Svall,
Mr. y Mrs. Bryghton, Mr. Oerterr-
lich, Mr. C. Norman, Mr. T. S.
Meissner y 2 de familia, Mr. H. W.
Buber, Herr Morantz, Mrs. Morantz,
Gerr Albert Delius, Mrs. Delius,
D. Francisco Suárez, Mr. Joséph
Masbleun.

El vapor italiano Umbria lleva
742 pasajeros de tránsito para Bue-
nos Aires.
Para aquí trajo 7.
El Durham Castle lleva 211 pasa-
jeros para el Cabo de Buena Espe-
ranza y trajo 25 para esta Capital.

El vapor Durham Castle trajo pa-
ra esta Capital 16 sacas de corres-
pondencia inglesa y una de Cuba.
Es muy probable que del 10 al 14
llegue á este puerto el hermoso va-
por alemán de recreo, Meteor, que
ha salido de Nueva York condu-
ciendo 280 turistas para la Madera
Canarias y puertos del Mediterrá-
neo.

Los Sres W. B. Band & Co, de
Liverpool, telegrafían á su represen-
tante que la demanda para los fru-
tos de estas islas ha mejorado nota-
blemente, cotizándose á los precios
siguientes:
Plátanos, de 7/6 á 8/6.
Tomates, de 10/6 á 13/6.
Patatas, de 12/1 á 14/1.

Esta mañana regresó de Canaria
y hoy mismo ha continuado su via-
je para la Península el general ins-
pector Sr. Santiago.
Se lo deseamos muy feliz.

La junta municipal de asociados,
en su sesión de ayer, aprobó con
ligerísimas modificaciones hasta el
capítulo 7.º del presupuesto de gas-
tos del Ayuntamiento para el cor-
riente año.
Esta tarde se reunirá de nuevo.

El presidente de la Asociación
de la Prensa de Madrid, nuestro
distinguido compañero D. Miguel
Moya, nos escribe interesándonos
en favor de la suscripción popular
iniciada en la Península para soco-
rrer á la huérfana del ilustre escri-
tor y periodista D. Alfredo Calderón
fallecido recientemente y que, des-
pués de muchos años de incesante
trabajo ha muerto sin dejar á su
única hija ni siquiera los medios
para vivir modestamente.
Correspondiendo á los laudables
deseos del Sr. Moya, recomendamos
á las personas que aquí quieran in-
teresar por la suerte de aquella
huérfana que entreguen sus donati-
vos en la librería de los Sres. Hijos
de Delgado Yumar.

20 EUGENIO SUÉ MISS MARY 17

bán y que bailaban, no creo que sean malos,
sino un poco aturdidos, y en todo caso les im-
pondrá respeto la protección que el señor
Favrolle tiene la bondad de dispensarme. Tal
vez peque de atrevido el paso que he dado;
mis padres lo juzgarán. Dígameles usted, Wi-
lliam, que me ha visto buena en Calsis; ase-
gúreles V. que estoy llena de resignación y
de valor, y que les escribiré muy en breve: di-
ga V. á Rosa, á Avelina, á Nancy, que su
hermana Mary piensa tiernamente en ellas; y
á la chiquitina Arabella, —añadió sonriendo y
con los ojos húmedos por la emoción,—que
si es muy buena, y muy aplicada, su herma-
na Mary le enviará una linda muñeca de Pa-
ris para el día de Navidad, ese día de gran
fiesta para los niños de nuestro país.
—Ah, miss Mary! todavía me parece que
estoy viendo aquellos preciosos árboles ver-
des de Noche buena, cargados de flores, de
luces y de juguetes, colocados en medio del
gran salón de Lawson Cottage; que alegría,
qué fiesta en la casa todos los años!
—Ya pasaron aquellos bellos tiempos, Wi-
lliam. Decid á todos los que me quieren, que
a pesar de su ausencia, están presentes siem-
pre en mi pensamiento.
—Dios me perdone!... V. miss Mary, ver-
se reducida á ir á ganar un sueldo á casa de
unos extranjeros! —exclamó William, sin po-
der contener sus lágrimas.— No, no puedo,
no podré nunca habituarme á esa idea, cuan-
do recuerdo el tiempo pasado.
—Yo no echaré de menos la buena posi-

por su hermana hasta París: hablo bastante
bien el francés para hacer ver á mi suegro,
do parentesco. Acceda V. á mi ruego, caballe-
ro, sea usted generoso, y con la franqueza
habitual de nuestra vieja Irlanda, le diré que
le agradeceré eternamente este servicio. Este
antiguo y fiel servidor, ante quien dirijo á V.
esta súplica, podrá al menos decir á mis pa-
dres que mi viaje ha comenzado bajo buenos
auspicios.
Había en el lenguaje, en el ligero acento
extranjero que le daba un nuevo encanto,
algo tan ingenuo, tan leal, que el joven viaje-
ro, conmovido y enternecido por aquellas pa-
labras, y arrepenido de sus malos pensamien-
tos, respondió á miss Mary, con todo respetuo-
so.
—Me halaga demasiado, señorita, la con-
fianza con que se digna V. honrarme, para
que no trate de hacer cuanto esté de mi parte
para hacerme digno de ella, y prometo á V.
que llevaré lo mejor que pueda mi papel de
hermano, hasta París.
La emoción que el joven sentía no podía
menos de ser sincera; miss Mary lo com-
prendió así, y le respondió con voz conmo-
vida
—Si vive todavía su madre de V., si tiene
usted una hermana, dígameles V. cuando las vea
lo que ha hecho V. hoy por una extranjera, y
no dude V. que elogiarán su proceder y que
al saberlo aumentarán su cariño.
Y miss Mary con esa cordial franqueza,



Deberes ineludibles que nos retuvieron en otro lado no nos permitieron acudir ayer tarde a la fiesta organizada por el Club Tinerfeño para imponer al niño Domingo Mado Sabino, dependiente de aquel Centro, la Cruz de 1.ª clase del Mérito Naval y la medalla de Bronce de la Sociedad de Salvamento de Naufragos que le han sido concedidas por su arrojo, salvando a varias personas que estuvieron a punto de ahogarse en aquella playa el 14 de Septiembre último.

Esta circunstancia nos priva de placer que de otro modo hubiera tenido, de dar cuenta minuciosa del acto, que, según se nos informa, resultó un extremo simpático y conmovedor.

Reiteramos al agraciado nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva al Club por este nuevo éxito.

Huyendo, sin duda, de los grandes fríos que este año se sienten en Europa ha llegado últimamente a esta isla un considerable número de extranjeros.

El Gran Hotel «Humboldt» nos dicen que está completamente lleno de huéspedes, en su casi totalidad alemanes e ingleses.

**D. E. P.**  
Víctima de antiguos padecimientos ha fallecido en esta Capital el Sr. D. José Hernández Baños, a cuya familia y especialmente a su hermano nuestro querido compañero D. Esteban, enviamos el más sentido pésame.

En el vapor correo *Reina Victoria* han llegado a esta Capital, don Adán del Castillo e hijo, D. Cristóbal Bravo de Laguna, D. Francisco Gourrié y D. Tomás de Sotomayor.

La función de anoche en el teatro *Viana* de la vecina ciudad, fué un éxito completo para la Compañía de zarzuela.

La concurrencia bastante grande. En la *Gatita blanca* se pidió la repetición de todos los números de música y la Srita. Isaura cantó couplets hasta que no pudo más, y así hubo de decirlo en uno de ellos, pues de otro modo no hubiera concluido.

En *Marina*, también fueron aplaudidísimos la Srita Lacarra y el señor Gandía.

Aunque el abono abierto allí terminó con la función de anoche, es probable que aun de la compañía alguna función extraordinaria, correspondiendo a los deseos del público.

En el kiosco situado junto a la escalinata de la Marina, frente al mueble, se ha establecido la venta de plantas y flores.

De eso a plátanos y pescado frito, ya hay diferencia.

Por considerarlo de interés, llamamos la atención de nuestros lectores, sobre el anuncio **A los Herniados** que insertamos en otro lugar de esta plana.

Ha regresado de Buenos Aires nuestro distinguido compañero y amigo D. Crecencio Rodríguez Rivero, redactor del importante periódico *El Pueblo* de aquella Capital. Le saludamos afectuosamente.

Esta mañana fué detenido un su-

jeto que cometió una ratería en la madrugada de hoy en la fonda de D. Antonio Abreu.

En el *Reina Victoria* se embarcó el tenor Sr. Gandía. En su lugar vendrá según se asegura el Sr. Casas, tenor también de gran mérito.

Conducido por una pareja de la Guardia civil, llegó de la Orotava ayer tarde a esta Capital un individuo que está reclamado por los tribunales de Santa Cruz de la Palma.

**Al público en general**  
Aconsejamos a nuestros lectores que rechacen cualquier medicamento **COSTANZI** que además del retrato, no lleve la marca registrada y la firma hecha a mano de don Nicolás Casile, pues todo medicamento **COSTANZI** que no reuna las antedichas condiciones no es legítimo; los verdaderos y legítimos, se encuentran en la calle Diputación, núm. 284 Barcelona. Pedidos y más detalles dirigirse a D. Nicolás Casile, calle Diputación, 284. Barcelona.

**El vino alarga la vida**  
es el título de un ingenioso cuento de Eugenio Sellés, ilustrado por Méndez Bríngas, que publica *Blanco y Negro* en su número de esta semana.

La portada y la historieta, a todo color, son, respectivamente, «Jardín de un convento», por García y Rodríguez, y «La vida y milagros del hijo de Gedeón».

El número contiene además: «La hija de Almanzor», por Cristóbal de Castro y Espl. «Microbios», por Gil Parrado y Xaudaró «La cosecha de poesía», por José M. Salaverría y Martínez Abades. «Sinfonía de almas», por Pepita Vidal y E. Varela. «El toque de alba», bajo relieve por A. Castillo. «Aceitunas sevillanas», información con fotografías. «Matilde de Alanic», por Evangelina. «Una argelina», por B. P. Verdades y mentiras, y Sección recreativa.

En la crónica gráfica figuran: Cáceres regia de «El Rincón». El último retrato de S. M. la Reina. Un triunfo de la aviación. Nueva Casa de Socorro en Cádiz. El alcalde de Barcelona y el presidente de la Diputación. La «soirée» de la marquesa de Squilache. Exposición Andrés Moch. El regalo del Kaiser al Regimiento de Numancia, etc., etc.

**Método para cultivar PÑAS DE AMÉRICA**  
al aire libre, en invernaderos y en macetas. Se vende en la Litografía de Don Angel C. Romero, Dr. Comenge, 16 y en la Imprenta Isleña, calle del Norte, núm. 8.

**COLABORACIÓN**

**CANTARES**

El lago refleja el cielo; igual pasa con tus ojos; pero en el fondo está el cielo.

Pobre golondrina aquella que anidaba en tu balcón, único testigo mudo de largas noches de amor.

Ya sabes que con el aire adquiere incremento el fuego;

cierra niña el abanico, no propagues el incendio.

Desde que tu no me quieres mi guitarra ya no canta; lanza solo notas tristes de esas que parten el alma.

Rosas de agudas espinas tienes, niña, en tu ventano; ¡si no bastarán tus ojos para traspasarme el alma!

Quítate ese azahar, chiquilla, que llevas en la cabeza, que esa flor en ti resulta símbolo de la impureza.

Ricardo F. Blanco.

**COMUNICADO**

Sr. Dtor. del DIARIO DE TENERIFE. Muy Sr. mio: Un deber de gratitud me obliga a suplicar a V. de cabida en las columnas de su apreciable periódico, a estas mal trazadas líneas, para que el público aprecie en su justo valor, la ciencia y bondadoso carácter de algunos profesores méritos de esta Capital.

Por un accidente desgraciado ocurrido en la carretera de Tejina, me fracturé una pierna en 5 de Octubre último; fué conducido al Hospital de Dolores de la ciudad de la Laguna, que era el sitio más próximo al del suceso en donde podía recibir los primeros auxilios. Permaneci en aquel Hospital hasta el séptimo día después de la fractura; y aunque era la opinión de algún ilustro facultativo que solamente siendo tratado en el Hospital civil de esta Capital podría curarse la fractura, que era de bastante gravedad, sin que se impusiera la amputación del miembro para salvar mi vida, accediendo a los deseos de mi familia, fui conducido con todo esmero por la Cruz Roja de la vecina ciudad a mi casa habitación en esta Capital.

La misma noche de mi traslación fué llamado el facultativo don Enrique Romero y García, para que se hiciera cargo de mi asistencia; en algunas de las que fué necesario el cual después de haber practicado varias operaciones de importancia, emplear el cloroformo, y auxiliado en todas por otros compañeros, ha conseguido devolverme la salud curando radicalmente la grave fractura sufrida.

A este resultado ha llegado el señor Romero, no solo con el empleo de su vasta ciencia que le ha hecho triunfar donde otros consideraban dudoso y hasta difícil el triunfo, sino también con su esmero y constancia en la asistencia, practicando por sí mismo las curas mientras lo considero necesario.

Esta larga y laboriosa tarea del Sr. Romero fué felizmente secundada por el ilustrado profesor D. Emilio Pérez Perena, que, sin interés pecuniario alguno, y sólo movido por sus nobles sentimientos, acompañaba constantemente al Sr. Romero en sus diarias visitas.

También debo mencionar aquí al inteligente practicante Sr. Cambre leng, que, en su modesta esfera, su po coadyuvar a la acción de los mencionados facultativos.

Mi gratitud hacia estos Sres. será inextinguible, pues nunca podré pagar la deuda contraída. Cúmpleme tan solo llamar la atención de aquellos que sufren, de aquellos agoviados por el dolor físico, para que comprendan que en el seno de nuestra egoísta sociedad, se encuentran seres de elevado altruismo que practican la ciencia como elevado sacerdocio.

Y antes de terminar Sr. Director, también debo hacer presente que,

el propietario de la fábrica de gasosas Sr. Olsen, con quien al sufrir la fractura estaba colocado, no se ha ceñido a las prescripciones de la Ley de Accidentes del Trabajo, sino que, con verdadero desprendimiento, ha sufragado todos los gastos necesarios para mi curación y para la subsistencia de mi familia.

Doy a V. las gracias Sr. Director por haber accedido a mis súplicas y quedo de V. atto. s. s. q. b. s. m.

Vicente Yanes Pérez.

**La silla movable**



I —Pero, Pepito ¿no puedes estarte quieto? ¡Vaya con la manía de apartarse de la mesa!



II —¡Santo Dios! Pero, Pepito, ¿es que vas a comer fuera de casa?

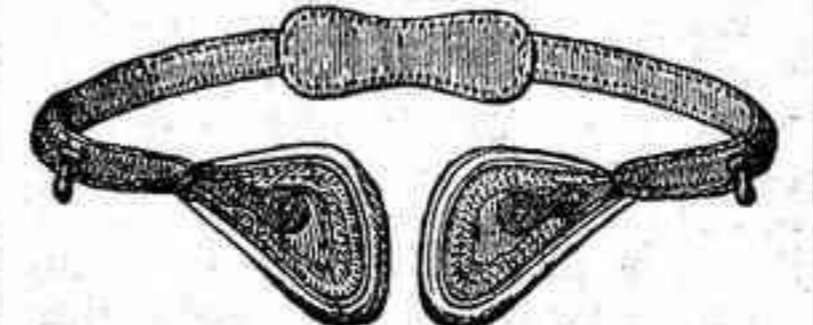
**NOVÍSIMO DICCIONARIO**  
*Inglés Español y Español-Inglés*  
POR  
**JULIO CASARES**  
Oficial de la interpretación de Lenguas del Ministerio de Estado

Basta buscar en este Diccionario del sabio filólogo Sr. Casares las más corrientes voces referentes a electricidad, fotografía, radiografía, telegrafía sin hilos, sport, etc., etc., para convencerse de que se trata de una obra modernísima con millares de tecnicismos científicos e industriales no contenidos en Diccionarios, similares, los cuales aún publicados en fecha reciente son meras reproducciones de obras anticuadas.

Dos tomos en un volumen en tela 6 pesetas.

Se halla de venta en la Casa editorial de Saturnino Calleja, calle de Valencia, 23 Madrid y en provincia en todas las Agencias de «La Novela de Ahora».

**A LOS HERNIADOS**



Ha llegado a esta Capital, el representante de la muy conocida y respetable casa Clausolles de Barcelona D. José Pujol, cirujano ortopédico y especialista en el tratamiento de las hernias.

La ciudad y muy antigua casa Clausolles, conocida de la mayoría de los médicos de Europa tanto por su seriedad como por sus adelantos en el ramo de ortopedia, no necesita de reclamos rimbombantes como usan muchos vivedores de oficio que sin título, ni práctica profesional y podría añadirse sin aprensión ni vergüenza, garantizan la curación de las hernias para así explotar mejor la credulidad de los enfermos.

A charlatanes de ese jaez cabría preguntarles y a usted quién le garantiza?

El Sr Pujol en sus anteriores viajes a estas islas en Mayo y Noviembre de 1904, dejó bien cimentada su fama, por el lisonjero éxito alcanzado por todas cuantas personas se dignaron visitarle.

El mentado Sr. Pujol cuya pericia tiene demostrada en los 20 años que hace está al frente de la referida casa, permanecerá en esta capital hasta el 16 del mes actual.

**GRAN SURTIDO DE BRAGUEROS** lo más práctico y moderno para la curación ó contención de las hernias, por crónicas y rebeldes que

sean, BRAGUERITOS CAUCHU para la pronta curación de los tiernos infantes. FAJAS HIPOGASTRICAS para corregir la obesidad, dilatación y abultamiento del vientre. Tirantes omopláticos para corregir la cargazón de espaldas.

Horas de consultas de 9 a 12 y de 3 a 7.  
Hotel Victoria, cuarto número 18.

**BIBLIOGRAFÍA**

Nuevo y completo Diccionario Administrativo

Tal es el título, en verdad muy apropiado por lo exacto de la brillante labor comenzada por la redacción de nuestro colega profesional de Madrid «Gaceta Administrativa» bajo la dirección de reputados catedráticos de la Facultad de Derecho de la Universidad Central, como son los señores D. Fernando Mellado, D. Adolfo Bonilla y San Martín y D. Alejo García Moreno.

Por el contenido de la primera entrega que acabamos de recibir hemos podido apreciar la bondad, elegancia y baratura de esta utilísima e indispensable publicación, que ha de contener toda la legislación vigente hasta 31 de Diciembre de 1907, comentada y con notas y concordancias, formularios correspondientes a las disposiciones que lo requieren. Jurisprudencia gubernativa y contenciosa.

No vacilamos, pues, en recomendar a nuestros lectores la suscripción al referido Diccionario, en la seguridad de que, una vez terminado, ha de resultar de indispensable consulta no sólo a los abogados y funcionarios administrativos sino a cuantas personas tengan asuntos pendientes en las oficinas públicas, hayan de emprender ó tengan en explotación algún negocio, industria, etc. ó, en general, necesiten conocer los derechos y deberes de los ciudadanos en materia tan complicada y confusa como es la legislación administrativa española.

Se suscribe a razón de una peseta cada cuaderno, en las principales librerías y en la Administración de «Gaceta Administrativa», Peligros, 9.—Madrid.

**Modas de París**

**Mme. Marie.**—Modista en sombreros tiene el gusto de participar a las señoras y señoritas, que han recibido un gran surtido en sombreros de invierno.

Se rizan plumas.  
Para encargos, en el Hotel Victoria plaza de la Constitución. (2-12)

18 EUGENIO SUÉ

rasgo distintivo del carácter irlandés, presentó al joven su pequeña mano, diciéndole:

—Gracias, caballero, gracias; miss Lawson cree en su palabra de usted.

—Y miss Lawson,—respondió el joven, tocando apenas con la punta de sus dedos la mano de la extranjera,—puede estar segura de que Teodoro de Favrotte no ha fallado nunca a sus promesas.

—Oh! gracias, gracias, señor caballero,—exclamó en mal francés el buen William que había presenciado aquella escena silenciosa y conmovida.

—Caballeros y señores prepárense Vds. a subir al coche,—dijo uno de los empleados de la administración.

—Va V. a marchar a Dublín, mi buen William?—dijo miss Mary a su viejo criado,—mientras que el señor de Favrotte se alejaba discretamente y se reunía con su amigo.

—Sí, miss Mary,—respondió el buen hombre, cuyos ojos estaban llenos de lágrimas,—me quedé allí algunos conocidos y espero encontrar una colocación.

—Así que V. llegue, William, le suplico que vaya a ver a mi padre; estaba tan inquieto, tan disgustado al verse obligado a dejarme emprender sola este largo viaje, que indudablemente me hubiera acompañado, si los gastos que para ello era necesario hacer, no hubiesen, por decirlo así, privado a mi madre y a mis hermanas del pan de todo un mes.

—Dios me perdone! miss Mary: V. reducida a pensar en que pueda faltar el pan a su

MISS MARY 19

familiar.—Y William al pronunciar estas palabras, enjugó una lágrima que corría por su mejilla.

—Es necesario tener valor para mirar de frente la posición en que la suerte nos coloca, mi buen William, y para sufrir con resignación sus consecuencias. Diga a V. a mi padre la determinación que he tomado acogiéndome al amparo de uno de mis compañeros de viaje; creo que es lo mejor que he podido hacer, si he de dar crédito a sus temores de V., aún cuando, como usted no comprende bien el francés, puede ser que haya interpretado mal las palabras de ese joven.

—Oh! no creo haberme engañado, miss Mary; pero ese caballero se habrá arrepentido, conociendo en sus palabras de V. que es V. una lady. Quiera Dios que cumpla su promesa y que la proteja a V. durante ese largo viaje, porque los otros jóvenes que acaban de subir al coche, cantando y bailando detrás de aquel viejo, me hacen temer por V. Per qué no retardar el viaje, miss Mary?

—Eso es lo que al pronto pensé hacer, al ver que no iba en el coche ninguna otra señora; pero están ya tomados los asientos de mañana y de pasado mañana; sería necesario que me detuviese aquí tres días y los gastos de posada son caros para mi pobre bolsillo,—dijo miss Mary sonriendo dulcemente,—no me queda más dinero que el absolutamente indispensable para llegar al término de mi viaje, y eso con mucha economía. Pero tranquilícese V. William; esos jóvenes que cantan

**VINOS** } Tinto, a 0,40 P. litro } **Benjamin Izquierdo.**—Candelaria, 27  
Blanco, a 0'30 " " } (ESQUINA A SOL)

LIBROS RAYADOS ¡Gran surtido! ¡Muy barato! se ha recibido en la Imprenta Isleña, Valentin Sanz, esquina a San José.





COSTANZI  
264, Diputación, 264  
BARCELONA

# Los verdaderos y legítimos medicamentos COSTANZI



han de llevar además del retrato, la marca registrada que concedió el Ministerio de Agricultura por los medicamentos Salvati Costanzi y la firma hecha á mano de D. Nicolás Casile exacta á la del margen.

*Nicolás Casile*

Sólo con los medicamentos Costanzi que reúnan las condiciones antedichas se garantiza y se obtiene la completa y radical curación de todas las enfermedades de las vías genitales urinarias, venéreas y sífilíticas.

Los verdaderos Confitos Costanzi curan completa y radicalmente, destruyendo la callosidad y evitando el uso de las peligrosas candeillas las Estrecheces Uretrales, Prostatitis, Cistitis, Uretritis, Catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, arenillas, flujos blancos en la mujer, bienorragia en ambos sexos, gota militar, mal de riñones, etc.: quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar. Una caja de verdaderos Confitos Costanzi 5 pesetas.

El verdadero Roob antisifilítico Costanzi es un inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la Impotencia, Anemia, Adenitis glandulares, dolores de los huesos, artretismo, raquitismo, manchas de la piel, purulentas, hepáticas, graves, inapetencia, insomnio, enfermedades nerviosas, pérdidas seminales, polución, espermatorrea, albuminuria, escrófula, linfadenoma, esterilidad, neurastenia y todas las manifestaciones de la Sífilis sea ó no hereditaria. Un frasco del verdadero Roob Costanzi 4 pesetas.

La verdadera Inyección Costanzi no causa estrecheces y no se reproduce el mal y cura radicalmente flujos blancos bienorragias, úlceras, leucorrea, dismenorrea, vaginitis, uretritis, endometritis, vulvitis, balanitis, erosión del cuello uterino, llaguitas, etc.: Un frasco de la verdadera Inyección Costanzi 4 pesetas. Se encuentra de venta en acreditadas farmacias—Santa Cruz de Tenerife, en la farmacia del Dr. E. Serra y F. de Moratin, Castillo, 7.

Para pedidos y más detalles, pueden dirigirse al Sr. D. Nicolás Casile ó á los verdaderos medicamentos Costanzi en la calle Diputación, 264, Barcelona que se obtendrá contestación gratis con la mayor reserva y á vuelta de correo.

N. B.—Si algún revendedor poco escrupuloso quisiera ofrecerle otro producto por no tener los verdaderos medicamentos Costanzi dirigirse á la calle Diputación, 264, Barcelona, que se le hará la expedición á vuelta de correo.

**ANUNCIOS PREFERENTES**  
A un céntimo cada palabra  
(PAGO ANTICIPADO)

**A** MA DE CRÍA A MEDIA LECHE SE ofrece. San Martín, 36. (5-2-6)

**S** E VENDE UNA CASA DE DOS FISOS con agua, en la ciudad de la Laguna calle de los Álamos núm. 62. En la misma darán razón.

**S** E ALQUILA POR AÑOS UNA MAGNÍFICA casa en la Laguna Plaza del Adelantado número 12.—Darán razón en Santa Cruz de Tenerife, Noria, 27.

**S** E VENDE UNA MAGNÍFICA ARNA de bronce sobre dorado y cristal finísimo, propia para salones y que se puede emplear en alumbrado eléctrico. En la imprenta de este diario, darán razón. (8-1-1 m).

**E** MPLEADO—SE SOLICITA, PARA una casa de comisiones que conozca prácticamente el trabajo de la calle. Sueldo fijo ó á Comisión. Dirigirse á la lista de Correos n.º 3, 227.

**A** LEMAN.—UN SEÑOR ESPAÑOL con conocimientos en dicho idioma, desea cambiar lecciones del mismo por las del suyo con otro señor alemán. Darán razón en esta Administración. (25-1-15)

**S** E VENDE LA CASA NÚMERO 19 de la calle de San Francisco de esta Capital, donde dará razón D. Francisco Maffiotte, Castillo 15, y en la Laguna, D. Miguel Maffiotte, Bencomo, 3. (31-1-1 m)

**E** N LA CALLE CALLAO DE LIMA número 12. Se hacen toda clase de bordados en blancos á precios muy económicos.

**RODOLFO CABRERA**  
ABOGADO  
VILLALBA HERVÁS, 21.  
Horas de despacho: de 12 á 5. (28-1)

**VINOS BLANCOS DEL PAIS**  
Propios para mesa á 45 céntimos litro por garrafones.  
Los vende el propio cosechero y garantiza su legitimidad y pureza. Méndez Núñez 19 (hoteles).

**PARA ESCRITORIOS COMERCIALES**  
Comisionistas, Depósitos  
Se alquilan locales Norte, 43.

**Empleado para comisiones**  
Se necesita uno que conozca prácticamente los trabajos de calle y escritorio para dedicarse á comisiones, con sueldo fijo en la casa principal de esta ciudad y en la sucursal de Las Palmas.  
Las proposiciones deben contener relaciones detalladas de la experiencia y referencias de los aspirantes y dirigirse en sobres marcados: Particular.  
Alfred Williams.  
Santa Cruz de Tenerife.  
Absoluta reserva.

**S. TAULAR**  
FOTÓGRAFO  
Rambla de Pulido n.º 55  
Participa á su antigua y numerosa clientela, que desde hoy se hace cargo de cuantos trabajos se le encomienden advirtiendo que dichos trabajos serán todos por otro retrato. Retrató en billetes del B. E. Id. en postales. Id. propios para medallones y toda clase de reproducciones. Única casa en estas islas que hace retratos en los verdaderos sellos de correo. Precios sin competencia. (25-1)

**JOYERIA Y RELOJERIA**

**BRILLANTES - ESMERALDAS - RUBÍES - ZÁFIROS - PERLAS**  
OCASION OPORTUNA  
PARA ADQUIRIR UNA JOYA POR SU PRECIO POSITIVO

Encontrándose en esta Capital, de regreso para Europa, un Señor viajante (comprador directo) de estos artículos y con motivo de los crecidos derechos que tendrá que pagar para introducirlos nuevamente, expone por ocho días una preciosa colección en la casa de los Sres. Hijos de F. Claverie liquidándolas en las mismas ventajosas condiciones que en otra ocasión, se efectuó en esta casa, es decir, por su valor real, pagando el precio de su primer origen, sin comisión ni recargo alguno.

La casa estará abierta estos ocho días, hasta las nueve de la noche con exposición en sus escaparates

**GARANTÍA ABSOLUTA** OCASIÓN APROVECHABLE  
**BAZAR FRANGES.—Constitución, 4.**

**PROGRES**

**NUEVOS PRODUCTOS FOTOGRAFICOS**  
**CASA ALEXANDRE** Plaza de la Constitución y calle de San Francisco  
**ÚNICO IMPORTADOR**  
**APARATOS FOTOGRAFICOS DE TODAS CLASES**

Pidase el  Admirable

**Guderin**

**ES LA FUENTE DE LA SALUD**  
Reconstituyente admirable y poderoso.

La asimilación del hierro en combinación con el manganeso es el gran secreto de esta preparación... por eso cura la Anemia, la Clorosis y todas aquellas enfermedades que tienen por causa la pobreza de sangre.

**GRAN ALMACÉN DE CALZADO**  
ALFONSO XIII, 51 (antes Castillo)

En este establecimiento encontrará el público un completo y variado surtido de calzado de todas clases y formas que se deseen tanto para señoras como para caballeros y niños á precios verdaderamente increíbles y al mismo tiempo de más novedad y elegancia.

Las personas de buen gusto que quieran calzarse bien y barato no deben dejar de visitar este almacén antes de ir á otra parte.

*No confundirse Castillo 51, al lado de la Sociedad Filarmónica!*

**¡¡A OCHENTA MIL DUROS!!**  
asciende la venta anual en la América latina de los célebres **Boquerones fritos de Málaga**

Este finísimo pescado se vende en los buenos establecimientos de Santa Cruz, y también la famosa **Manzanilla LA JACA ANDALUZA**

**HOTEL AGUERE AND CONTINENTAL**  
**LA LAGUNA**

Beautiful Patio.  
Good Wines, beer, etc.  
Excellent cuisine.  
Terms moderate.  
Best Centre for all Excursions to eve part ofry the Island.

**La Aseguradora Española**  
SOCIEDAD ANONIMA POR ACCIONES  
CAPITAL: Ptas. 5.000.000  
Domicilio social: Santa Cruz de Tenerife  
**SEGUROS: Incendios y Vida.**  
Dirección para la Península y Baleares  
**MADRID: Salón del Prado, 14**  
Sucursales y Agencias: En todo el Mundo  
Para informes dirigirse por correo, apartado núm. 49 ó personalmente á las oficinas de la Dirección general, Alfonso XIII número 93.

**THE LION TRADING Co.**  
Esta casa ofrece siempre á su numerosa y selecta clientela el surtido más adecuado y más propio de cada estación en *lanas, sedas, adornos, fantasías* y todo lo necesario para presentarse elegante por poco precio. Nuestra distinguida clientela debe aprovecharse personalmente de las ventajas de los artículos de fin de temporada que están llamando la atención, por sus calidades y precios extraordinarios; entre otras cosas, pañitos á 3 reales vellón.  
¡Véanse las confecciones hechas con ellos!  
¡Semanalmente artículos nuevos. (12)

**LA PROVIDENCIA**  
CASA DEL BARCO  
Castillo, 86  
Gran surtido en **Trajes de invierno** y **sobreropas para caballeros.**  
No confundirse «La Providencia» 86, Castillo, 86.

**LIQUIDACIÓN**  
Por retirarse del comercio, se liquidarán hasta el 30 de Enero, las existencias de objetos de porcelana y laca y otros artículos á mitad de su valor y con baja de un 25 por 100 en el establecimiento.  
**Metharam Brothers**  
San Francisco núm. 7.  
**¡ APROVECHARSE !**

**MANUEL GÓMEZ JARDÍN**  
SASTRE  
ALFONSO XIII, 10 y 12  
Acaba de llegar para la presente estación, un surtido de géneros de París y Londres que es lo más selecto que en tejidos puede hacerse. Para la próxima estación también llegarán de un día á otro géneros de primera calidad.  
Esta es la única casa, que importa directamente géneros del extranjero por lo que ninguna otra puede competir en precios.  
**Las tarjetas de visita más baratas se hacen en esta Imprenta**

**Mosaicos, Granito, Ladrillos Adornos en cemento y cales** } **G. Cáceres y C.ª (S. en C.) San Francisco 23.---Gran fábrica movida á vapor con todos los adelantos modernos.**



